



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                       | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION                 | OBJETIVOS DEL VIAJE  | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |
|------------------------------------|---|--------------------------------------|--|------------------|--|
| CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO     | Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón, del Chaco Boreal | 29 de enero al 03 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados  | 5.752.792        | Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Provisión y entrega de enseres, útiles, implementos para limpieza, motor generador e instalación, fotocopiadora, etc. Constatación de labores, actividades y asistencias de Magistrados y Funcionarios in situ. Recepción de propuestas, insuficiencias y menesteres a cumplir. Comprobación de locales (infraestructura edilicia y otros).-  |
| LUIS MANUEL MOLAS AQUINO           |   |                                      |  | 1.852.118        |  |
| NURY NATALIA MONTIEL MALLADA       | Ciudad de Ginebra - Suiza   | 23 y 24 de febrero de 2015           | Viaje de la Directora de Derechos Humanos, para participar del 54º Período de Sesiones del Comité de Derechos Económicos Sociales y Culturales de las Naciones Unidas  | 8.289.360        | Los días 23 y 24 de febrero del corriente año, se llevó a cabo el diálogo con los expertos del Comité DESC de la ONU. El mismo tuvo lugar en Ginebra - Suiza, en el marco del 48º período de sesiones del comité. El diálogo se basó en el VI informe periódico del Paraguay ante el citado comité, presentado en el año 2011. La comitiva del Estado Paraguayo estuvo integrada por representantes de los 3 poderes de Estado. Por la Corte Suprema de Justicia participó la Dirección de Derechos Humanos, a través de su directora, Abg. Nury Montiel y su jefe de departamento, Abg. Andrés Ramírez. La delegación fue felicitada por el comité.     |
| ANDRES DEJESUS RAMIREZ             | Ciudad de Ginebra - Suiza   | 23 y 24 de febrero de 2015           | Viaje del Jefe de Departamento de la Dirección de Derechos Humanos, para participar del 54º Período de Sesiones del Comité de Derechos Económicos Sociales y Culturales de las Naciones Unidas   | 7.527.120        | Los días 23 y 24 de febrero del corriente año, se llevó a cabo el diálogo con los expertos del Comité DESC de la ONU. El mismo tuvo lugar en Ginebra - Suiza, en el marco del 48º período de sesiones del comité. El diálogo se basó en el cuarto informe periódico del Paraguay ante el citado comité, presentado en el 2011. La comitiva del Estado Paraguayo estuvo integrada por representantes de los tres poderes del Estado. Por la Corte Suprema de Justicia participó la Dirección de Derechos Humanos, a través de su directora, Abg. Nury Montiel y su jefe de departamento, Abg. Andrés Ramírez. La delegación fue felicitada por el comité. |
| NURY NATALIA MONTIEL MALLADA       | Ciudad de México - México   | 19 y 20 de febrero de 2015           | Viaje de la Directora de Derechos Humanos, para participar del Foro Judicial Internacional: "Nuevas Propuestas para la Prevención y sanción del Delito de Genocidio"   | 7.140.712        | La Abg. Nury Montiel Mallada, directora de la Dirección de Derechos Humanos de la Corte Suprema de Justicia, asistió al "Tercer Foro Judicial Internacional para la Prevención y Sanción del Delito de Genocidio", llevado a cabo en la sede del Instituto de la Judicatura Federal Mexicana, en México en fecha 20 de febrero de 2015. El objetivo del citado foro fue el de generar "nuevas propuestas para la prevención y sanción del genocidio", con el fin de generar pensamiento crítico constructivo en torno a la política criminal nacional e internacional respecto al genocidio como crimen capital.   |
| MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI | Ciudad de Concepción  | 12 al 14 de febrero de 2015          | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para reunirse con el Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Concepción, Administrador y Jefes de Sección del Departamento Administrativo, a efectos de evaluar el Plan Operativo anual para el presente ejercicio, así también el plan anual de contrataciones | 2.806.240        | Viaje a la Circunscripción Judicial de Concepción, los días 12 al 14 de febrero del 2015, donde el mismo participó en la reunión con el Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Concepción, en el marco de la evaluación del Plan Anual de Contrataciones y el Plan Operativo Anual para el presente ejercicio   |
| MARIO ALBERTO MORENO VEGA          |   |                                      |  | 841.872          |  |
| SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ       |   |                                      |  | 841.872          |  |
| SILVANA MARIA DELPINO SAPENA       |   |                                      |  | 1.010.246        |  |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                       | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION       | OBJETIVOS DEL VIAJE   | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
|------------------------------------|---|----------------------------|---|------------------|--|------------------------------------|--|----------------------------|--|-----------|--|------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|---|--------------------------|---|----------------------------|---|------------------------------------|--|-----------------------------|---|----------------------------|--|------------------------------|---------|------------------------------|---------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------|---|-----------|--|
| EUNICE QUIÑONEZ PAREDES            | Localidades de Yhu y Vaquería, Circunscripción Judicial de Caaguazú | 09 y 10 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Superintendencia General de Justicia, para dar cumplimiento al N.S. Nº 3474 del 28/01/2015, referente a la Inspección de las nuevas Oficinas Notariales, Acordada Nº 785/2015                                       | 540.201          | Se realizó la verificación de las instalaciones físicas de la Oficina Notarial de la Escribana Sandra Isabel Duarte Villalba, a quien corresponde el registro notarial Nº 1166 de la localidad de Yhu ubicado en Avda. Julia M. Cueto de Estigarribia c/ Eugenio A. Garay del Dpto de Caaguazú. Se realizó la verificación física de la Oficina Notarial del Escribano José Ignacio Martínez Barrios, a quien corresponde el registro Nº 1165 de la localidad de Vaquería ubicado en Avda. San Blas y Fulgencio Yegros del Dpto de Caaguazú.   |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| MARIA NILDA ESPINOLA FRANCO        |   |                            |   | 491.092          |  | GUSTAVO AMARILLA ARNICA            | Ciudad de Nueva York - Estados Unidos                      | 25 de febrero de 2015      | Viaje del Juez Penal de Garantías Nº 8, para participar en el Debate Temático de Alto Nivel de la Asamblea General denominado "Integrando la Prevención del Delito y la Justicia Penal en la Agenda de Desarrollo Post - 2015" | 6.492.654 | Este magistrado, el día 25 de febrero del cte año participó en calidad de único representante del Paraguay en la reunión de alto nivel sobre "Integración de la Prevención del Delito y la Justicia Penal de cara al año 2015". En dicha ocasión, los representantes de distintos países acreditados ante las Naciones Unidas han expuesto algunos temas que les gustaría se traten en la reunión general del 13º Congreso de Naciones Unidas ha ser desarrollado sobre éste tema en la República de Doha, Qatar. Se aprovechó la ocasión para acceder a importante material temático sobre los temas a ser tratados en la siguiente reunión mundial, en donde se recomienda ir preparado sobre un tema específico de ponencia y si es posible abordar el tema de la "Independencia de Poderes y la Inamovilidad de los Magistrados como garantía para un Estado de Derecho". El día 24 de febrero, previo a la reunión realicé una reunión informativa con funcionarios paraguayos ante la ONU, sobre lo que sería nuestra reunión con el agregado Sr. José Sanabria Rivarola, como igualmente el día 26 de febrero, donde hicimos una reunión evaluativa sobre lo acontecido en la reunión general. El Paraguay con su presencia en la reunión demostró su interés en el tema, de donde se recomienda emitir ya una postura para la próxima reunión. | RAUL JUSTINO MARIN CAÑETE    | Circunscripción Judicial de San Pedro | 09 y 10 de febrero de 2015   | Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro del Automotores, en el marco de la "Jornada de Matriculación de Motocicletas y Afines de Fabricación y Embalaje Nacional", a llevarse a cabo en la ciudad de Santa Rosa del Aguaray | 2.244.992                | Este procedimiento corresponde a la finalización de los procesos de inscripción resultantes de la "Jornada de Matriculación Móvil de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional", realizada en la ciudad de Santa Rosa del Aguaray, Departamento de San Pedro, del 18 al 24 de enero del cte. | RAFAEL GOMEZ MACIEL        | 491.092   | MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI | Ciudad de Filadelfia, Circunscripción Judicial de Boquerón   | 19 y 20 de febrero de 2015  | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para participar del Foro de Legislación Penal Indígena | 1.964.368                  | Participación en el foro de legislación penal indígena los días 19 y 20 de febrero del 2015 en la ciudad de Filadelfia, Circunscripción Judicial de Boquerón | SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ | 491.092 | SILVANA MARIA DELPINO SAPENA | 589.310 | JOSE RAUL TORRES KIRMSER | Circunscripción Judicial de Caaguazú | 19 y 20 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para participar de reuniones con Magistrados de Coronel Oviedo y Caaguazú, y el Consejo de Administración | 1.964.368 | Viaje realizado a la Circunscripción Judicial de Caaguazú, a los efectos de reunirse con magistrados y miembros del Consejo de Administración. Visita al nuevo edificio de los Juzgados de Primera Instancia de Caaguazú |
| GUSTAVO AMARILLA ARNICA            | Ciudad de Nueva York - Estados Unidos                               | 25 de febrero de 2015      | Viaje del Juez Penal de Garantías Nº 8, para participar en el Debate Temático de Alto Nivel de la Asamblea General denominado "Integrando la Prevención del Delito y la Justicia Penal en la Agenda de Desarrollo Post - 2015"                  | 6.492.654        | Este magistrado, el día 25 de febrero del cte año participó en calidad de único representante del Paraguay en la reunión de alto nivel sobre "Integración de la Prevención del Delito y la Justicia Penal de cara al año 2015". En dicha ocasión, los representantes de distintos países acreditados ante las Naciones Unidas han expuesto algunos temas que les gustaría se traten en la reunión general del 13º Congreso de Naciones Unidas ha ser desarrollado sobre éste tema en la República de Doha, Qatar. Se aprovechó la ocasión para acceder a importante material temático sobre los temas a ser tratados en la siguiente reunión mundial, en donde se recomienda ir preparado sobre un tema específico de ponencia y si es posible abordar el tema de la "Independencia de Poderes y la Inamovilidad de los Magistrados como garantía para un Estado de Derecho". El día 24 de febrero, previo a la reunión realicé una reunión informativa con funcionarios paraguayos ante la ONU, sobre lo que sería nuestra reunión con el agregado Sr. José Sanabria Rivarola, como igualmente el día 26 de febrero, donde hicimos una reunión evaluativa sobre lo acontecido en la reunión general. El Paraguay con su presencia en la reunión demostró su interés en el tema, de donde se recomienda emitir ya una postura para la próxima reunión. |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| RAUL JUSTINO MARIN CAÑETE          | Circunscripción Judicial de San Pedro                               | 09 y 10 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro del Automotores, en el marco de la "Jornada de Matriculación de Motocicletas y Afines de Fabricación y Embalaje Nacional", a llevarse a cabo en la ciudad de Santa Rosa del Aguaray | 2.244.992        | Este procedimiento corresponde a la finalización de los procesos de inscripción resultantes de la "Jornada de Matriculación Móvil de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional", realizada en la ciudad de Santa Rosa del Aguaray, Departamento de San Pedro, del 18 al 24 de enero del cte.  |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| RAFAEL GOMEZ MACIEL                |   |                            |   | 491.092          |  | MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI | Ciudad de Filadelfia, Circunscripción Judicial de Boquerón | 19 y 20 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para participar del Foro de Legislación Penal Indígena  | 1.964.368 | Participación en el foro de legislación penal indígena los días 19 y 20 de febrero del 2015 en la ciudad de Filadelfia, Circunscripción Judicial de Boquerón   | SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ | 491.092                               | SILVANA MARIA DELPINO SAPENA | 589.310   | JOSE RAUL TORRES KIRMSER | Circunscripción Judicial de Caaguazú  | 19 y 20 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para participar de reuniones con Magistrados de Coronel Oviedo y Caaguazú, y el Consejo de Administración | 1.964.368                          | Viaje realizado a la Circunscripción Judicial de Caaguazú, a los efectos de reunirse con magistrados y miembros del Consejo de Administración. Visita al nuevo edificio de los Juzgados de Primera Instancia de Caaguazú | JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA | 589.310   | ANTONIO DESIDERIO AMARILLA | 491.092  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI | Ciudad de Filadelfia, Circunscripción Judicial de Boquerón          | 19 y 20 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para participar del Foro de Legislación Penal Indígena   | 1.964.368        | Participación en el foro de legislación penal indígena los días 19 y 20 de febrero del 2015 en la ciudad de Filadelfia, Circunscripción Judicial de Boquerón   |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ       |   |                            |   | 491.092          |  |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| SILVANA MARIA DELPINO SAPENA       |   |                            |   | 589.310          |  |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| JOSE RAUL TORRES KIRMSER           | Circunscripción Judicial de Caaguazú                                | 19 y 20 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para participar de reuniones con Magistrados de Coronel Oviedo y Caaguazú, y el Consejo de Administración   | 1.964.368        | Viaje realizado a la Circunscripción Judicial de Caaguazú, a los efectos de reunirse con magistrados y miembros del Consejo de Administración. Visita al nuevo edificio de los Juzgados de Primera Instancia de Caaguazú   |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA        |   |                            |   | 589.310          |  |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |
| ANTONIO DESIDERIO AMARILLA         |   |                            |   | 491.092          |  |                                    |  |                            |  |           |  |                              |                                       |                              |   |                          |   |                            |   |                                    |  |                             |   |                            |  |                              |         |                              |         |                          |                                      |                            |   |           |  |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                        | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE   | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION  |
|-------------------------------------|---|-----------------------------|---|------------------|---|
| LUZ ROSANNA BOGARIN FERNANDEZ       | Ciudad de Pilar                                       | 09 al 11 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Superintendencia General de Justicia, para dar cumplimiento al N.S. Nº 3474 del 28/01/2015, referente a la Inspección de las nuevas Oficinas Notariales, Acordada Nº 785/2015   | 926.059          | Realizada la inspección notarial con asiento en la ciudad de Pilar, conforme lo dispuesto en la Acordada Nº 785/2012. Revisión del legajo completo de la verificación in situ de la Escribanía con número de registro 8 de la escribana Amanda Ortiz de Fariña a la Corte Suprema de Justicia, conforme lo solicitado por nota nº 3474 del 28 de enero de 2015, suscripto por el secretario general de la Corte Suprema de Justicia, para autorización del juramento correspondiente. Revisión del legajo completo de la verificación in situ de la Escribanía con número de registro 949 del escribano Antoliano Ortiz Jaquet a la Corte Suprema de Justicia, conforme lo solicitado por nota nº 3474 del 28 de enero de 2015, suscripto por el secretario general de la Corte Suprema de Justicia, para autorización del juramento correspondiente. |
| MARIANA BUFFA MONGELOS              |   |                             |   | 926.059          |   |
| IGNACIO BASILIO FERNANDEZ FLEITAS   |   |                             |   | 841.872          |   |
| VICTOR RAUL RIQUELME ARANDA         | Ciudad de Pilar, Circunscripción Judicial de Ñeembucú | 11 al 13 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios del Despacho de la Dirección Financiera, para realizar trabajos de apoyo administrativo - financiero, en la mencionada Circunscripción Judicial   | 1.094.434        | En la ocasión se ha mantenido reuniones con el Presidente de la Circunscripción, con el Administrador, Lic. Delmiro Ocampos, con los Jefes y funcionarios de los departamentos Ingresos Judiciales, Presupuesto, Contabilidad y Tesorería. Lo más resaltante es la necesidad de realizar modificaciones presupuestarias en primer lugar una ampliación para el rubro 520 - construcciones y reprogramación para aumentar el rubro 145 - honorarios profesionales.   |
| JOSE FERNANDO BARBOZA BOGADO        |   |                             |   | 841.872          |   |
| ARIELA EDITH ZARATE ROJAS           | Circunscripción Judicial de Guairá                    | 04 y 05 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios de Auditoría de Gestión Jurisdiccional, para realizar una Auditoría de Gestión Judicial   | 540.201          | La obtención de las copias autenticadas de los expedientes en cuestión para poder realizar el análisis y el informe respectivo para la Corte Suprema de Justicia  |
| LUIS FERNANDO BELLASSAI SISA        |   |                             |   | 491.092          |   |
| FERNANDO ARIEL INSAURRALDE SALINAS  |   |                             |   | 491.092          |   |
| MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE | Circunscripción Judicial de Itapúa                    | 11 al 13 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección General de la Contaduría General de los Tribunales, para reunión con autoridades de dicha Circunscripción Judicial, del BNF de Encarnación y del juzgado de María Auxiliadora, para coordinar la implementación del servicio de cuentas judiciales en estas localidades | 1.262.808        | Se realizó la reunión con el presidente y miembros del Consejo de Administración, la administradora y la jefa de la CGT de la Circunscripción Judicial de Itapúa. Tanto el presidente como los miembros del consejo manifestaron su apoyo al proyecto de implementación de la oficina regional de la CGT en el juzgado de María Auxiliadora y comprometieron sus esfuerzos para dotar de los recursos necesarios para el efecto, en la brevedad. Asimismo, se acordó la implementación de la oficina regional de la CGT en el juzgado de San Pedro del Paraná, autorizado por Acta Nº 60 del 10/10/11 del Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia.  |
| FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA      |   |                             |   | 1.010.246        |   |
| NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA        |   |                             |   | 1.010.246        |   |
| RENE FERNANDO OJEDA MARTINEZ        | Circunscripción Judicial de Concepción                | 12 y 13 de febrero de 2015  | Viaje del Director de Coordinación Administrativa de Circunscripciones, para reunirse con el Consejo de Administración de la mencionada Circunscripción Judicial, para la planificación de actividades y ultimar gestiones a realizarse ante el Ministerio de Hacienda  | 638.420          | Primer día: reunión de trabajo con los administradores de las C. Judiciales de Concepción y Alto Paraguay, revisión del presupuesto C.J. Alto Paraguay, establecimiento de prioridades, esquema de trabajo a ser desarrollado por el administrador de la C.J. Alto Paraguay. Segundo día: resultado del trabajo de inventario de la C.J. Alto Paraguay y definición de necesidades de los Juzgados de Paz de Alto Paraguay, Planificación de actividades. Criterios para la elaboración del programa operativo anual (POA) de la C.J. Concepción y Alto Paraguay, sistema de elaboración de STR y STRI, agenda a ser desarrollada con el consejo de administración de la C.J. Concepción.   |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                             | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE  | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
|--|---|-----------------------------|--|------------------|--|-------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--|---------|--|-----------------------------------|---------|------------------------|---------|------------------------------|--|----------------------------|--|---------|---|---------------------------|---------|--|-------------------------------------|-----------------------------|--|---------|--|------------------------------|---------|--------------------------|---------|-----------------------------|---------|-------------------------------|---------|----------------------|--|-----------------------------|---|---------|--|
| CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO           | Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón, del Chaco Boreal | 19 al 23 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados  | 5.752.792        | Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales Presidente Hayes y Boqueron. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Constatación de labores, actividades y asistencias de magistrados y funcionarios judiciales <u>in situ</u> . Provisión y entrega de enseres, útiles, implementos para limpieza, etc. Recepción de propuestas, insuficiencias y menesteres a cumplir.   |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS          |   |                             |  | 1.543.432        |  | MIGUEL ANTONIO CANTERO ROTELA | Circunscripción Judicial de Boqueron | 08 y 09 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios del Departamento de Ingresos Judiciales, para realizar control, fiscalización de documentos in situ y verificación de las recaudaciones en concepto de automotores, en la oficina de Ingresos Judiciales de la localidad de Filadelfia | 491.092 | Capacitación y evaluación de la funcionaria de Ingresos Judiciales Magdalena Florentin. Se despejaron dudas de la funcionaria y realizamos fiscalización in situ | RODOLFO ANIBAL CABRERA ECHEVERRIA | 491.092 | DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ | 491.092 | EDUARDO DANIEL CORREA ACOSTA | Circunscripción Judicial de Concepción | 12 y 13 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Sindicatura de Quiebras del Primer Turno, para realizar traslados, revisión de expedientes | 589.310 | Traslados y presentación de dictámenes en los autos caratulados: 1)Ruben Dario Pintos s/ Convocatoria de acreedores 2)Patricia Diez Alarcon s/ Convocatoria de acreedores 3)Horacio A de Souza s/ Convocatoria de acreedores. Señalamiento de audiencias para junta de acreedores para el día 20/03/2015. | JAIIME DE LOS SANTOS JARA | 491.092 | NELLY EDELINA OBREGON BERNAL DE GONZALEZ | Ciudad de San Pedro del Ykuamandyju | 09 al 11 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección de Supervisión General de Penitenciarias, para realizar entrevista y monitoreo de legajos de internos de la Penitenciaría Regional de la mencionada ciudad | 926.059 | Entrevista individual con los presos para verificar el cumplimiento de las disposiciones establecidas en los artículos 20 y 21 de la Constitución Nacional, en las reglas mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de reclusos, etc. Se hizo entrega de una copia de las últimas actuaciones procesales a cada interno entrevistado, otra copia se dejo agregado a su legajo penitenciario. Con el director de la P.R. Abog. Juan Carlos Bogado y el encargado del Dpto Judicial, Lic. Fermín Morínigo, levantamos inquietudes para darle seguimiento, en pos de una solución. | VIVIANA ROCIO DUARTE CABRERA | 841.872 | RAUL FELIPE IBARRA LLANO | 841.872 | ARTURO RUBEN RECALDE ACOSTA | 841.872 | RICHARTH ABEL MORALES GARCETE | 841.872 | CESAR MACHUCA GARCIA | Circunscripciones Judiciales de Itapúa y Alto Paraná | 18 al 20 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección de Seguridad y Asuntos Internos, para verificar las instalaciones de equipos de protección contra incendios de los locales alquilados, en las ciudades de Encarnación y Ciudad del Este | 841.872 | <u>Encarnación:</u> inspección del depósito del Registro del Automotor. Depósito de Archivos con deficiencia de sistema de prevención contra incendios. Extintores portátiles vencidos. Ningún detector de humo/calor. Condiciones del sistema lumínico ideal. <u>Ciudad del Este:</u> Registro del automotor: local tipo vivienda de 2 plantas, oficinas muy reducidas de espacios para la gran acumulación de archivos y circulación de personas sin ningún tipo de equipos de prevención, siendo un riesgo para la vida humana y los bienes. Fuero penal: edificio tipo dpto de 3 bloques con 5 niveles con escasa o casi nula presencia de equipos de prevención; en parte equipadas pero sin funcionar o en mal estado, lo que constituye un peligro para la vida humana y la protección de bienes. |
| MIGUEL ANTONIO CANTERO ROTELA            | Circunscripción Judicial de Boqueron  | 08 y 09 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios del Departamento de Ingresos Judiciales, para realizar control, fiscalización de documentos in situ y verificación de las recaudaciones en concepto de automotores, en la oficina de Ingresos Judiciales de la localidad de Filadelfia | 491.092          | Capacitación y evaluación de la funcionaria de Ingresos Judiciales Magdalena Florentin. Se despejaron dudas de la funcionaria y realizamos fiscalización in situ   |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| RODOLFO ANIBAL CABRERA ECHEVERRIA        |   |                             |  | 491.092          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ                   |   |                             |  | 491.092          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| EDUARDO DANIEL CORREA ACOSTA             | Circunscripción Judicial de Concepción  | 12 y 13 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios de la Sindicatura de Quiebras del Primer Turno, para realizar traslados, revisión de expedientes   | 589.310          | Traslados y presentación de dictámenes en los autos caratulados: 1)Ruben Dario Pintos s/ Convocatoria de acreedores 2)Patricia Diez Alarcon s/ Convocatoria de acreedores 3)Horacio A de Souza s/ Convocatoria de acreedores. Señalamiento de audiencias para junta de acreedores para el día 20/03/2015.  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| JAIIME DE LOS SANTOS JARA                |   |                             |  | 491.092          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| NELLY EDELINA OBREGON BERNAL DE GONZALEZ | Ciudad de San Pedro del Ykuamandyju   | 09 al 11 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección de Supervisión General de Penitenciarias, para realizar entrevista y monitoreo de legajos de internos de la Penitenciaría Regional de la mencionada ciudad   | 926.059          | Entrevista individual con los presos para verificar el cumplimiento de las disposiciones establecidas en los artículos 20 y 21 de la Constitución Nacional, en las reglas mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de reclusos, etc. Se hizo entrega de una copia de las últimas actuaciones procesales a cada interno entrevistado, otra copia se dejo agregado a su legajo penitenciario. Con el director de la P.R. Abog. Juan Carlos Bogado y el encargado del Dpto Judicial, Lic. Fermín Morínigo, levantamos inquietudes para darle seguimiento, en pos de una solución.   |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| VIVIANA ROCIO DUARTE CABRERA             |   |                             |  | 841.872          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| RAUL FELIPE IBARRA LLANO                 |   |                             |  | 841.872          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| ARTURO RUBEN RECALDE ACOSTA              |   |                             |  | 841.872          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| RICHARTH ABEL MORALES GARCETE            |   |                             |  | 841.872          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| CESAR MACHUCA GARCIA                     | Circunscripciones Judiciales de Itapúa y Alto Paraná                          | 18 al 20 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección de Seguridad y Asuntos Internos, para verificar las instalaciones de equipos de protección contra incendios de los locales alquilados, en las ciudades de Encarnación y Ciudad del Este                                | 841.872          | <u>Encarnación:</u> inspección del depósito del Registro del Automotor. Depósito de Archivos con deficiencia de sistema de prevención contra incendios. Extintores portátiles vencidos. Ningún detector de humo/calor. Condiciones del sistema lumínico ideal. <u>Ciudad del Este:</u> Registro del automotor: local tipo vivienda de 2 plantas, oficinas muy reducidas de espacios para la gran acumulación de archivos y circulación de personas sin ningún tipo de equipos de prevención, siendo un riesgo para la vida humana y los bienes. Fuero penal: edificio tipo dpto de 3 bloques con 5 niveles con escasa o casi nula presencia de equipos de prevención; en parte equipadas pero sin funcionar o en mal estado, lo que constituye un peligro para la vida humana y la protección de bienes. |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| HUGO RAFAEL GONZALEZ CANTERO             |   |                             |  | 841.872          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |
| DERLIS OSMAR QUIÑONEZ CORTAZA            |   |                             |  | 841.872          |  |                               |                                      |                            |  |         |  |                                   |         |                        |         |                              |  |                            |  |         |   |                           |         |  |                                     |                             |  |         |  |                              |         |                          |         |                             |         |                               |         |                      |  |                             |   |         |  |



Poder Judicial  
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA  
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES

CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015

| BENEFICIARIO                               | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE  | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |
|--|---|-----------------------------|--|------------------|--|
| FABIOLA ELIZABETH VILLALBA PEREZ           | Circunscripción Judicial de Caaguazú              | 10 al 12 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios del Departamento de Patrimonio, para realizar la verificación de bienes de diferentes tipologías, incorporados por el Proyecto a la Institución y para su activación patrimonial | 841.872          | Se realizó la verificación de los bienes que fueran observadas según planilla de inventario de bienes. Se procedió a la firma del acta de la entrega documental entre funcionarios del dpto de patrimonio de la C.J. de Cnel Oviedo, encargado administrativo de la ciudad de Caaguazú y representantes del Proyecto PAR 97/021  |
| SILVIA PATIÑO LOPEZ                        |   |                             |  | 841.872          |  |
| RODRIGO STHEFANY TORREANI MARTINS DE ABREU | Circunscripción Judicial de Paraguari             | 11 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios de Auditoría de Gestión Jurisdiccional, para realizar una Auditoría de Reacción Inmediata en el Juzgado de Ejecución de las ciudades de Paraguari y Carapeguá                    | 140.312          | Paraguari: informe de auditoría. Carapeguá: informe de auditoría en expedientes penales.   |
| VIVIANA ROSMARY DIAZ CABRERA               |   |                             |  | 140.312          |  |
| PEDRO JUAN MAYOR MARTINEZ                  | Ciudad de Panamá                                  | 23 al 25 de febrero de 2015 | Viaje del Juez Penal de Garantías N° 6, para participar de la VII Reunión Plenaria de Puntos de Contacto y Enlaces de IberRed  | 1.334.750        | El evento se realizó en el Hotel TRYP by Wyndham Panamá Albrook Mall. Los temas abordados estuvieron vinculados al rol de Iberred para la AIAMP, para la cumbre Judicial Iberoamericana. Se expuso sobre el tema de la Calidad en la Justicia, a cargo del magistrado Rolando Vega Robert. Se presentaron los resultados del "Sondeo IberRed" deliberación y toma de decisiones. Se debatió sobre el Reglamento, guía de buenas prácticas de punto de contacto de IberRed, Protocolo de desarrollo del reglamento de IberRed. Recomendación sobre el modelo de coordinación nacional. El rol de punto de contacto y del enlace. Expusieron y coordinaron el debate, Silvia Villa, del Ministerio de Justicia de España y Andrea Murillo, Coordinadora de Proyectos COMJIB/IberRed. Se presentó el estudio en cooperación judicial, asistencia legal mutua y extradición de traficantes de drogas y otros imputados de delitos relacionados con drogas, entre la Unión Europea y sus Estados miembros y los países de América Latina y el Caribe. Además de las funciones y formas de colaboración entre la Eurojust y EJM con IberRed. Se opuso y debatió sobre la prueba transnacional en materia penal y los equipos conjuntos de investigación. Se debatió también sobre los obstáculos en la cooperación jurídica internacional. |
| SANDRA PATRICIA SILVEIRA BENITEZ           | Circunscripciones Judiciales de Misiones e Itapúa | 06 y 07 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios del Juzgado de Ejecución Penal N° 3, para realizar visitas penitenciarias  | 736.638          | Misiones: conforme a lo constatado in situ y teniendo en cuenta los motivos de la visita, informamos que el regimen disciplinario y el aspecto humano espiritual se enmarcan dentro de los parámetros normales de convivencia en un penal, referente a la infraestructura edilicia siguen sin contar con una cocina ni comedor para los internos, los funcionarios cuentan con una obsoleta cocina para ellos. El personal penitenciario no es suficiente por lo que contratan personal de seguridad externo. Cuentan con un pabellón de mujeres, con tres embarazadas y una recién parida. Necesitan profesionales médicos permanentes. Cuentas con huerta. Necesitan linea de fax. Encarnación: realizada la constatación in situ y conforme a los motivos de la visita informamos que el regimen disciplinario y las dimensiones humano espiritual como ser la salud, alimentación, educación, acompañamiento espiritual de las distintas creencias se enmarca dentro de los parámetros normales de convivencia dentro de un penal.   |
| DERLIS DARIO LOVERA CABALLERO              |   |                             |  | 491.092          |  |
| MARIANO GABRIEL GOMEZ LOPEZ                |   |                             |  | 491.092          |  |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                       | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE   | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |
|------------------------------------|---|-----------------------------|---|------------------|--|
| ROMAN CENTURION GONZALEZ           |   |                             |   | 491.092          | En cuanto a la infraestructura edilicia es bastante aceptable. No tienen personal penitenciario suficiente por lo que contratan personal de seguridad externo. Cuentan con pabellon de mujeres y un pabellon de menores con quienes la convivencia es mas complicada. Reciben ayuda de la gobernación para la alimentación. Necesitan linea de fax.  |
| ALVARO JOSE QUEVEDO LAILLA         | Circunscripción Judicial de Alto Paraguay             | 11 al 14 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para llevar a cabo una capacitación a facilitadores judiciales de la ciudad de Fuerte Olimpo  | 1.431.182        | Se realizó la capacitación a los facilitadores judiciales de Fuerte Olimpo, en el juzgado de paz de dicha localidad, donde se trataron temas sobre violencia intra familiar, 100 reglas de Brasilia, a cargo de la jueza de paz de Fuerte Olimpo, Abg. Stella Maris Alcaraz Machuca conjuntamente con funcionarios del sistema   |
| RODRIGO MANUEL GUERRERO BRITZ      |   |                             |   | 1.192.652        |  |
| GENARO FARIÑA GAVILAN              | Circunscripción Judicial de Guairá                    | 13 y 14 de febrero de 2014  | Viaje del funcionario de Servicios Generales, para trasladar a magistrados, a fin de que dicten conferencia magistral en la sede filial de la Universidad Católica Nuestra Señora de la Asunción en la ciudad de Villarrica   | 491.092          | Se cumplió con lo solicitado   |
| LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA       | Circunscripción Judicial de Concepción                | 25 al 28 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección de Ceremonial, en el marco del Seminario de "Actualización en Protocolo" y presentación del "I Congreso Iberoamericano de Protocolo", a llevarse a cabo en la ciudad de Concepción  | 1.431.182        | Se desarrollaron los siguientes temas: relaciones sociales: el respeto. Los saludos: el apretón de manos, el beso, el abrazo. Encuentros sociales: visitas, un perfecto anfitrión. El interlocutor ideal, las buenas maneras en una conversación. Imagen personal: masculina y femenina. Uniformes y vestuario: importancia, impacto. Imagen profesional: el cuidado del aspecto y la apariencia. El ambiente de trabajo. Relacionamento interpersonal: el trato con los superiores, iguales e inferiores. |
| JOSE MARIA ROJAS BENITEZ           |   |                             |   | 1.192.652        |  |
| WILFRIDO CABALLERO OLMEDO          |   |                             |   | 1.192.652        |  |
| MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI | Ciudad de Bahía Negra                                 | 26 al 28 de febrero de 2015 | Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para reunión con el juez de paz y con el intendente municipal para la verificación in situ del avance de las obras del juzgado de paz de dicha ciudad  | 2.806.240        | Reunión con el juez de paz de Bahía Negra y el intendente municipal de dicha localidad, los días 26 al 28 de febrero de 2015, a fin de tratar temas referentes al funcionamiento del juzgado local y visita a la zona de obras del juzgado de paz de dicha ciudad, proxima a inaugurarse   |
| MARIO ALBERTO MORENO VEGA          |   |                             |   | 841.872          |  |
| SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ       |   |                             |   | 841.872          |  |
| SILVANA MARIA DELPINO SAPENA       |   |                             |   | 1.010.246        |  |
| PATRICIA VIVIANA SAMANIEGO ORTIZ   |   |                             |   | 1.010.246        |  |
| ANDRES MANUEL HERMOSILLA RAMIREZ   | Circunscripciones Judiciales de Canindeyú y San Pedro | 11 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para realizar la verificación de las instalaciones, locales y conexión informática, que serían destinadas a la habilitación de oficinas distritales, en las ciudades de Curuguaty y San Estanislao | 168.374          | Se llevó a cabo la verificación de las instalaciones locales y conexiones que serán destinados a la habilitación de oficinas distritales, en las ciudades de Curuguaty y San Estanislao  |
| BLAS SICINIO RAMIREZ LEON          |   |                             |   | 140.312          |  |
| RODOLFO ANIBAL CABRERA ECHEVERRIA  |   |                             |   | 140.312          |  |
| FELIX PAVON PESOA                  |   |                             |   | 140.312          |  |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                        | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE  | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION  |
|-------------------------------------|---|-----------------------------|--|------------------|---|
| ANDRES MANUEL HERMOSILLA RAMIREZ    | Circunscripción Judicial de Itapúa                                | 12 y 13 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para verificar las instalaciones, locales y conexión informática, que serían destinadas a la "Jornada de Matriculación Móviles de Motocicletas y afines de fabricación y ensamblaje nacional" en las ciudades de General Artigas, Bella Vista Sur, Coronel Bogado y Carlos A. López   | 589.310          | Se procedió a realizar las verificaciones de los locales y la conexión informática en el marco de las "Jornadas de Matriculaciones Móviles de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional"   |
| BLAS SICINIO RAMIREZ LEON           |   |                             |  | 491.092          |   |
| RODOLFO ANIBAL CABRERA ECHEVERRIA   |   |                             |  | 491.092          |   |
| FELIX PAVON PESOA                   |   |                             |  | 491.092          |   |
| RUBEN ANTONIO CENTURION MEDINA      | Ciudad de San Juan Bautista, Circunscripción Judicial de Misiones | 27 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios de la Dirección de Seguridad y Asuntos Internos, en el marco de la verificación de instalaciones de equipos de protección contra incendios del edificio  | 154.343          | Se verificó el sistema de prevención y combate de incendio del edificio, se pudo constatar falencias en el sistema, que será especificado en un informe a ser remitido al Consejo de Superintendencia   |
| DERLIS OSMAR QUIÑONEZ CORTAZA       |   |                             |  | 140.312          |   |
| GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA      | Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná          | 25 y 26 de febrero de 2015  | Viaje del funcionario de Servicios Generales, para trasladar a funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos  | 491.092          | Se cumplió con lo solicitado  |
| GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI        | Circunscripción Judicial de Ñeembucú                              | 25 al 27 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Contaduría General de los Tribunales, para controlar la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre sistema de gestión de cuentas judiciales en la CGT de la ciudad de Pilar   | 1.010.246        | Se realizó el control operativo y verificación de cheques procesados, emitidos y anulados, verificación del llenado de las ordenes de pago, procesados, así como las planillas de habilitaciones para pago, facturas correspondientes a RHP, poderes especiales y autorizaciones a terceros. Cotejo de los documentos obrantes en archivo y los registros de firma correspondientes a los juzgados a los juzgados, autorizaciones para la emisión de ordenes de pago. Conciliación de cuentas judiciales (periodo octubre 2014 a febrero 2015). Los resultados de las verificaciones y hallazgos se hallan detallados en el informe de control operativo de la oficina regional de la CGT de Pilar (1ra. etapa) |
| RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ       |   |                             |  | 841.872          |   |
| ANGELICA MARICEL URBIETA AMARILLA   |   |                             |  | 841.872          |   |
| ALVARO JOSE QUEVEDO LAILLA          | Ciudad de Concepción  | 16 y 17 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para participar de reuniones del Consejo de Administración y el miembro enlace, asimismo acompañar al Señor Ministro Encargado del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales Prof. Dr. Miguel Oscar Bajac, en las reuniones de modificación del POA - Plan Operativo Anual de la Circunscripción Judicial de Concepción | 589.310          | Se participó en reuniones del Consejo de Administración y el miembro enlace y se asistió al Ministro Director en las reuniones de modificación del POA - Plan Operativo Anual de la Circunscripción de Concepción   |
| RODRIGO MANUEL GUERRERO BRITZ       |   |                             |  | 491.092          |   |
| GUSTAVO ESTIGARRIBIA LEZCANO        | Circunscripciones Judiciales de Paraguari y Cordillera            | 06 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios del Tribunal de Cuentas Segunda Sala, para remitir expedientes del caso Ycua Bolaños a los miembros del tribunal de apelación, en las ciudades de Paraguari y Caacupé  | 140.312          | Caacupé: se deja dos exptes para la firma de triplicados. Paraguari: se remite expte para firma de triplicado al miembro del tribunal   |
| HECTOR ESPINOLA VILLALBA            |   |                             |  | 140.312          |   |
| MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE | Circunscripción Judicial de Canindeyú                             | 23 al 25 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Contaduría General de los Tribunales, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre  | 1.262.808        | Se realizaron las verificaciones de los documentos respaldatorios de las operaciones correspondientes al periodo de la muestra seleccionada. Control de cumplimiento de los procedimientos establecidos. Registro de ordenes de pago, informes de saldos, cheques impresos y anulados. Registro de firmas de jueces y actuarios, poderes y autorizaciones. Cancelaciones y finiquitos.  |
| NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA        |   |                             |  | 1.010.246        |   |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                              | DESTINO  | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE   | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |
|---|--|-----------------------------|---|------------------|--|
| PAUL DAVID MONZON DURRLING                |  |                             | sistema de gestión de cuentas judiciales, en la CGT de la ciudad de Salto del Guairá  | 841.872          | Registro de depósitos, créditos, débitos, embargos, transferencias, conciliación de cuentas. Los resultados y hallazgos se hallan detallados en el informe de gestión operativa de la CGT de Saltos del Guairá remitido al ministro superintendente de la CGT.   |
| GUSTAVO ESTIGARRIBIA LEZCANO              | Circunscripciones Judiciales de Paraguari y Cordillera         | 17 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios del Tribunal de Cuentas Segunda Sala, para realizar una remisión de expedientes del caso Ycua Bolaños a los miembros del tribunal en las ciudades de Paraguari y Caacupé  | 140.312          | Caacupé: se deja un expte para firma de proyecto del voto del preopinante. Asimismo, se retira dos exptes dejados con anterioridad. Paraguari: se firmó dos exptes con voto en triplicados y se deja un expte con voto para su estudio   |
| HECTOR ESPINOLA VILLALBA                  |  |                             |   | 140.312          |  |
| RAFAEL MONZON SOSA                        | Circunscripciones Judiciales de Caazapá y Caaguazú             | 06 y 07 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios de la Superintendencia General de Justicia, para dar cumplimiento al N.S. Nº 3474 del 28/01/2015, referente a la Inspección de las nuevas Oficinas Notariales, Acordada Nº 785/2015   | 736.638          | Caazapá: se realizó la verificación de las instalaciones físicas de la oficina notarial de la escribana Nathalia Beatriz Apodaca de Vera, a quien corresponde el registro notarial nº 1145, ubicado en Pte Hayes c/ Defensores del Chaco, Dpto de Caazapá. Caaguazú: se realizó la verificación física de las instalaciones físicas de la oficina notarial de la escribana Mónica D. Paola Quintana a quien corresponde el registro notarial nº 1167, ubicado en Gral Caballero c/ Palma, Dpto de Caaguazú |
| EUNICE QUIÑONEZ PAREDES                   |  |                             |   | 540.201          |  |
| MARIA NILDA ESPINOLA FRANCO               |  |                             |   | 491.092          |  |
| OLGA DEL PILAR FRANCO RIVEROS DE GONZALEZ | Ciudad de Villa Ygatimi, Circunscripción Judicial de Canindeyú | 09 y 10 de febrero de 2015  | Viaje de funcionarios de la Superintendencia General de Justicia, para dar cumplimiento al N.S. Nº 3474 del 28/01/2015, referente a la Inspección de las nuevas Oficinas Notariales, Acordada Nº 785/2018   | 540.201          | Se verificó las instalaciones físicas de la oficina notarial de la escrib. Nilsa Carolina Zapata Paiva a quien corresponde el reg notarial nº 697 de la ciudad de Ygatimi, Dpto de Canindeyú   |
| ANALIA DEL CARMEN ESPINOLA AYALA          |  |                             |   | 540.201          |  |
| SERGIO BORDON                             |  |                             |   | 491.092          |  |
| EUNICE QUIÑONEZ PAREDES                   | Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná       | 11 al 13 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Superintendencia General de Justicia, para dar cumplimiento al N.S. Nº 3474 del 28/01/2015, referente a la Inspección de las nuevas Oficinas Notariales, Acordada Nº 785/2021   | 926.059          | Se realizó la verificación física de las instalaciones físicas de la oficina notarial de la escribana Ilsa Santos Avalos a quien correspondió el registro nº 138 de la localidad de Ciudad del Este, Dpto de Alto Paraná. Se realizó la verificación física de las instalaciones de la oficina registral de la escribana Barsiliza Nuñez de Romeiro, a quien correspondió el registro notarial nº 1103, con asiento en la localidad de Ciudad del Este, Dpto de Alto Paraná.                               |
| MARIA NILDA ESPINOLA FRANCO               |  |                             |   | 841.872          |  |
| OSCAR PAREDES                             | Circunscripción Judicial de Concepción                         | 23 al 25 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios del Despacho del Ministro Miguel Bajac, para verificar el espacio físico de la futura sede de la oficina del RUA en el edificio del Juzgado de Horqueta, como así también, recepcionar las carpetas de los funcionarios que prestaran servicio en dicha dependencia, e informar al Señor Ministro Superintendente de la mencionada Circunscripción Judicial de dichas gestiones | 1.010.246        | Concepción: participar en la reunión de recepción de carpetas de los funcionarios que prestaran servicios en la dependencia de la RUA proxima a habilitarse y otras actividades. Horqueta: verificación del espacio físico de la futura sede de la oficina de la RUA en el edif del Juzgado de Horqueta.   |
| PANTALEON ARGUELLO                        |  |                             |   | 1.010.246        |  |
| RAQUEL DE SOUZA PAREDES                   | Circunscripción Judicial de Canindeyú                          | 23 al 27 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para realizar la capacitación de funcionarios y seguimiento de las labores de la oficina distrital de Curuguaty, habilitada en fecha 23 de febrero del 2015  | 1.543.432        | El viaje fue realizado a los efectos de llevar a cabo la capacitación de funcionarios y seguimiento de las labores de la oficina distrital de San Estanislao   |
| ISIDRO LUIS MIGUEL ABENTE                 |  |                             |   | 1.543.432        |  |
| ENRIQUE JAVIER VILLALBA CUBILLA           | Circunscripción Judicial de San Pedro                          | 23 al 27 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para realizar la capacitación de funcionarios y seguimiento de las labores de la oficina distrital de San Estanislao habilitada en fecha 23 de febrero del 2015  | 1.852.118        | El viaje fue realizado a los efectos de llevar a cabo la capacitación de funcionarios y seguimiento de las labores de la oficina distrital de San Estanislao   |



**Poder Judicial**  
**Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA**  
**LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES**

**CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015**

| BENEFICIARIO                             | DESTINO   | FECHA DE REALIZACION        | OBJETIVOS DEL VIAJE  | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |
|--|---|-----------------------------|--|------------------|--|
| LUZ ELISA VALINOTTI BERNAL               | Circunscripciones Judiciales de Canindeyú y San Pedro | 17 al 20 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para realizar los trabajos tendientes a la habilitación de las oficinas distritales de las ciudades de San Estanislao y Curuguaty, conforme al Acta del Consejo de Superintendencia de la CSJ N° 98 | 1.311.917        | En el mencionado viaje fueron llevados a cabo los trabajos de adecuación de infraestructura necesarios para la habilitación de las oficinas distritales en las ciudades de San Estanislao, Dpto de San Pedro y Curuguaty, Departamento de Canindeyú. Desmantelamiento de puertas y mamparas separadoras, colocación de mobiliarios para ubicación de funcionarios. Realización de conexiones eléctricas para la instalación de los equipos informáticos y demás. Realización de las conexiones para el acceso al sistema informático. Así mismo se procedió al traslado de mobiliarios, equipos informáticos, insumos de suministros y provisión de elementos de trabajo correspondiente al área registral como ser: manual de procedimiento y funciones, circulares, sellos registrales, etc. |
| RICARDO MARCOS ALBERTO FIGUEROLO BENITEZ |   |                             |  | 1.192.652        |  |
| MIGUEL ANGEL GOMEZ MACIEL                |   |                             |  | 1.192.652        |  |
| GIOVANNI JAVIER ARCE MONTANIA            |   |                             |  | 1.192.652        |  |
| FELIX PAVON PESOA                        |   |                             |  | 1.192.652        |  |
| NESTOR MARCELO GODOY GREGOR              | Circunscripción Judicial de Guairá                    | 27 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios de Auditoría de Gestión Jurisdiccional, para realizar una Auditoría de Reacción Inmediata en el Juzgado Civil y Comercial en la ciudad de Villarrica   | 154.343          | Remisión de informe de auditoría practicada sobre el estado procesal del expediente caratulado Alfredo Toledo Bruno c/ María Griselda Duarte Rodríguez s/ acción preparatoria de juicio ejecutivo, el cual esta siendo tramitado ante el juzgado civil y comercial del 1er turno serie n° 2 de la ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá   |
| HORACIO WALDEMAR CABRERA                 |   |                             |  | 140.312          |  |
| DOLLY CONCEPCION LARROZA PIZZURNO        | Circunscripciones Judiciales de San Pedro y Canindeyú | 23 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para realizar la habilitación oficial de las oficinas distritales de San Estanislao y Curuguaty   | 182.406          | El presente viaje fue llevado a cabo a los efectos de asistir a la habilitación oficial de las oficinas distritales de San Estanislao, Dpto de San Pedro y Curuguaty, Departamento de Canindeyú.   |
| ANDRES MANUEL HERMOSILLA RAMIREZ         |   |                             |  | 168.374          |  |
| LUZ ELISA VALINOTTI BERNAL               |   |                             |  | 154.343          |  |
| ALCIDES HONORIO ROJAS DAVALOS            |   |                             |  | 154.343          |  |
| JULIO FRANCISCO IZQUIERDO ROJAS          |   |                             |  | 140.312          |  |
| RAFAEL GOMEZ MACIEL                      |   |                             |  | 140.312          |  |
| FELIX PAVON PESOA                        |   |                             |  | 140.312          |  |
| DOLLY CONCEPCION LARROZA PIZZURNO        | Circunscripción Judicial de Concepción                | 25 de febrero de 2015       | Viaje de funcionarios de la Dirección del Registro de Automotores, para realizar la verificación de las instalaciones, locales y conexión informática, requerida para la habilitación de la oficina distrital de Horqueta  | 182.406          | Fue realizado el viaje a los efectos de llevar a cabo la verificación de las instalaciones, locales y conexión informática requeridas para la habilitación de la oficina distrital de Horqueta en el Dpto de Concepción  |
| LUZ ELISA VALINOTTI BERNAL               |   |                             |  | 154.343          |  |
| RAFAEL GOMEZ MACIEL                      |   |                             |  | 140.312          |  |
| BLAS SICINIO RAMIREZ LEON                |   |                             |  | 140.312          |  |
| JORGE RAUL VERA BURGOS                   |   |                             |  | 140.312          |  |



Poder Judicial  
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA  
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

### DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES

CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/02/2015 AL 28/02/2015

| BENEFICIARIO                    | DESTINO  | FECHA DE REALIZACION                                    | OBJETIVOS DEL VIAJE  | MONTOS ASIGNADOS | INFORME FINAL DE LA MISION   |
|---------------------------------|--|---|--|------------------|--|
| SABINO PERALTA AMARILLA         | Localidad de San Pedro y Canindeyú                     | 17 al 19 de febrero de 2015                             | Viaje del funcionario de Servicios Generales, para traslado de funcionarios del Departamento de Patrimonio y Dirección Nacional del Registro del Automotor | 841.872          | Se cumplió con lo solicitado   |
| ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ | Localidad de Cordillera                                | 19 y 20 de febrero de 2015                              | Viaje del funcionario de Servicios Generales, para traslado de funcionarios del Juzgado Penal de la Adolescencia de Lambaré                                | 491.092          | Se cumplió con lo solicitado   |
| EUGENIO RODAS CASCO             | Localidad de Concepción                                | 20 y 21 de febrero de 2015 y 27 y 28 de febrero de 2015 | Viaje de funcionarios de Servicios Generales, para traslado de funcionarios del Tribunal de Apelación en lo Penal, Cuarta Sala                             | 841.872          | Se cumplió con lo solicitado   |
| GUSTAVO ESTIGARRIBIA LEZCANO    | Circunscripciones Judiciales de Cordillera y Paraguari | 27 de febrero de 2015                                   | Viaje de funcionarios del Tribunal de Cuentas Segunda Sala, para remitir expedientes del caso Ycua Bolaños a los miembros del tribunal de apelación        | 140.312          | Caacupé: Se firmaron triplicados de once exptes. Paraguari: Se remitieron exptes para firmas de resoluciones |
| HECTOR ESPINOLA VILLALBA        |  |   |  | 140.312          |  |

#### **OBSERVACIONES:**

1.- El detalle de viajes nacionales e internacionales corresponde a las Resoluciones recibidas en la Tesorería Institucional hasta el día 17/03/2015.

2.- Conforme al Art.3° de la Resolución Consejo de Superintendencia N° 1489 se "Exonera a la Dirección General de Administración y Finanzas de la obligación de proveer información referente al Personal Policial, que conforma la comitiva de los Señores Ministros de la Corte Suprema de Justicia" (Concordante con el Art. 3° de la Ley N° 5189 ).

3.- El detalle de viajes nacionales e internacionales fue Elaborado por: Lic. Marcela Sanabria Segovia - Verificado por: Lic. Carlos Adrián Roitg Sosa - Autorizado por: Lic. Anibal Ismael Acosta Conde.